

**Zeitschrift:** Kleine Mitteilungen / Schweizerische Vereinigung für Dokumentation =  
Petites communications / Association Suisse de Documentation

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung für Dokumentation

**Band:** - (1960)

**Heft:** 48

**Anhang:** Wer ist und was bezweckt die SVD? = Qu'est-ce que l'ASD et quel est  
son but?

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Wer ist und was bezweckt die SVD ?

Die Schweizerische Vereinigung für Dokumentation (SVD) ist eine Vereinigung im Sinne des Art. 60 ff. des ZGB.

Sie bezweckt, die Dokumentation im weitesten Sinne des Wortes zu fördern und die an Dokumentationsproblemen interessierten Kreise in der Schweiz zusammenzufassen.

Es können ihr beitreten a) als Kollektivmitglied: Behörden, Körperschaften, Firmen usw.;

b) als Einzelmitglied: natürliche Personen. Am 1. Januar 1960 zählte die SVD über 60 Einzelmitglieder und über 150 Kollektivmitglieder. Darunter finden sich namentlich Industriefirmen, Gesellschaften aus Handel und Verkehr, Sekretariate von Verbänden; ferner sind ihr angeschlossenen Verwaltungen, öffentliche Bibliotheken usw.

Die Tätigkeit der Vereinigung erstreckt sich über das ganze Gebiet der Schweiz. Die Mitglieder verteilen sich nicht nur auf die grösseren Städte, sondern auch auf kleinere Orte, denn das Bedürfnis nach zweckmässiger Dokumentation macht sich überall geltend.

In vielen anderen Ländern bestehen ähnliche Vereinigungen wie die SVD. Sie sind mit uns in der Fédération Internationale de Documentation (FID) zusammengefasst, die für eine zweckmässige Koordinierung der Arbeiten sorgt.

## Was bietet die SVD ?

Die SVD steht den Mitgliedern in Dokumentationsfragen beratend bei. Sie pflegt engen Kontakt mit schweizerischen und ausländischen Dokumentationsstellen und ist daher in der Lage, Informationen rasch zu vermitteln.

Die Vereinigung besorgt für ihre Mitglieder den Nachweis und, wenn nötig, die Beschaffung von in- und ausländischer Literatur. Sie beschafft auch Mikrofilme aus allen Ländern zu günstigen Bedingungen.

Die SVD bildet den Rahmen für verschiedene Arbeitsausschüsse, die sich mit Spezialfragen befassen, an denen die Mitglieder interessiert sind. Es bestehen gegenwärtig 7 Ausschüsse, nämlich für 1) Ausbildung, 2) Klassifikationsfragen, 3) Normungsfragen auf dem Gebiet der Dokumentation, 4) technische Hilfsmittel, 5) mechanische Selektion, 6) Textildokumentation und 7) Fragen von Werkarchiv und Werkmuseum. Die allen Mitgliedern zugänglichen Sitzungen der Arbeitsausschüsse bieten ausgezeichnete Gelegenheit, sich über Teilgebiete zu informieren und aktiv an der Entwicklung teilzunehmen.

Die SVD organisiert Arbeitstagungen und Ausbildungskurse, die in der Regel allen Interessenten offen stehen. Mitglieder bezahlen ermässigte Kursgelder.

An der jährlichen Generalversammlung werden meistens Fachreferate gehalten sowie Besichtigungen von Betrieben und Dokumentationsstellen durchgeführt.

Diskussionsabende in den grösseren Städten bieten den Mitgliedern Gelegenheit, ihre Erfahrungen auszutauschen und andere Dokumentationsstellen, Einrichtungen und Arbeitsmittel aus eigener Anschauung und in der praktischen Anwendung kennenzulernen.

#### Was kostet die SVD ?

Der Mitgliederbeitrag beträgt jährlich wenigstens Fr.60.-- für Kollektiv- und Fr.15.-- für Einzelmitglieder.

Im Mitgliederbeitrag sind die regelmässigen Orientierungen über wichtigere Vorkommnisse auf dem Gebiet der Dokumentation durch die nach Bedarf erscheinenden "Kleinen Mitteilungen" der SVD inbegriffen, ebenso die Lieferung der alle zwei Monate gemeinsam mit der Vereinigung Schweizerischer Bibliothekare (VSB) herausgegebenen "Nachrichten VSB-SVD".

---

Das Sekretariat der SVD ist gerne bereit, Sie in allen Dokumentationsfragen zu beraten, Ihnen Auskunft zu geben und Ihre Arbeit zu erleichtern.

## Qu'est-ce que l'ASD et quel est son but ?

L'Association Suisse de Documentation (ASD) est une association au sens des art. 60 et suivants du code civil suisse.

Elle a pour but d'encourager la documentation dans son sens le plus large et de grouper les milieux suisses s'intéressant à la question.

Peuvent en faire partie a) à titre de membre collectif: les autorités, corporations, maisons de commerce, etc.; b) à titre de membre individuel: les personnes physiques. Au 1er janvier 1960, l'ASD comptait plus de 60 membres individuels et 150 membres collectifs. Parmi ces derniers figurent notamment des entreprises industrielles, des maisons de commerce, des compagnies de transports, des secrétariats d'associations, ainsi que des administrations, des bibliothèques publiques, etc.

L'activité de l'association s'étend sur tout le territoire suisse. Les membres ne se recrutent pas seulement dans les grandes villes, mais aussi dans de petites localités, car le besoin d'une documentation appropriée se fait sentir partout.

Il existe des associations semblables à l'ASD dans beaucoup d'autres pays; elles constituent avec nous la Fédération Internationale de Documentation (FID) qui assure une coordination adéquate des travaux.

### Que vous offre l'ASD ?

L'ASD est à la disposition de ses membres pour les conseiller dans toutes les questions de documentation. Restant en relation étroite avec des centres de documentation suisses et étrangers, elle est à même de transmettre rapidement les renseignements désirés.

L'association se charge de recherches bibliographiques à l'intention de ses membres auxquels elle procure aussi, quand cela est nécessaire, des publications et ouvrages de Suisse ou d'ailleurs. A des conditions avantageuses, elle leur fournit de même des microfilms provenant de tous les pays.

L'ASD sert de cadre à différentes commissions qui sont spécialisées dans des questions d'intérêt particulier. Il y en a 7 actuellement qui sont chargées de l'étude des problèmes suivants: 1) formation des documentalistes, 2) classification, 3) normalisation dans le domaine de la documentation, 4) moyens techniques auxiliaires, 5) sélection mécanique, 6) documentation relative aux industries textiles, 7) archives et musées d'industries. Les séances des différentes commissions sont ouvertes à tous les membres; elles sont ainsi une excellente occasion de se renseigner sur ces domaines et de participer activement à leur développement.

L'ASD organise des journées de travail et des cours de formation qui sont également accessibles à tous ceux qui s'y intéressent. Les membres bénéficient de prix d'inscription réduits.

Le programme de l'assemblée générale annuelle comporte presque toujours des conférences faites par des spécialistes ainsi que la visite d'entreprises et de centres de documentation.

Lors des soirées de discussion organisées principalement dans les grandes villes, les membres ont la possibilité d'échanger leurs expériences et de juger par eux-mêmes du rendement pratique d'autres services de documentation. (installations diverses, autres méthodes de travail, etc.)

Que coûte l'ASD ?

La cotisation annuelle minimale est de 60 fr. pour les membres collectifs et de 15 fr. pour les membres individuels.

Elle comprend l'abonnement aux deux publications suivantes:  
Les "Petites communications" de l'ASD qui paraissent selon les besoins et signalent toutes les nouvelles importantes en rapport avec la documentation, et les "Nouvelles ABS-ASD", organe bimestriel|publié en commun par l'Association des Bibliothécaires Suisses (ABS) et l'ASD.

---

Le secrétariat de l'ASD se fera un plaisir de vous aider de ses conseils dans toutes les questions concernant la documentation, de vous fournir tous les renseignements qui vous seraient utiles et de vous faciliter le plus possible votre travail.